

CCC Notice 23/11/2025

普世君王節 The Christ of the King



Correspondence: PO box 295, Epping NSW 1710 Australia

www.ccc-inc.org.au Email: contact@ccc-inc.org.au

☎ 0490 026 379 (WhatsApp)

Sr. Teresia Seeto 司徒金美修女 : ☎ 0419 426 899 (WhatsApp)

Lindfield Centre 北區中心:

Holy Family Catholic Church

Cnr. Pacific Highway and Highfield Rd Lindfield

12:00 noon Mass 主日彌撒

12:00 noon Sunday school

[邂逅聖言]: -第一主日彌撒後

Eastwood Centre 依士活中心:

St. Kevin's Parish Church

36 Hillview Rd., Eastwood (Parking Gate 2 and Gate 4)

Every Sunday

11:30 am 粵語慕道新班 (New class from 15/6)

青少年入門聖事班 Sacramental Program for Children and Youth

11:30 am Skye (Youth gathering)

11:45 am Sunday school

12 noon Mass 主日彌撒

1:00 pm Lunch

2:00-3:30 pm 「生活聖言」 分享聚會- 第一主日(禮堂)

2:00-3:30 pm CCC 信仰小團體聚會- 第三主日(禮堂)

2:00-3:15 pm 「讀福音, 學國語」 興趣小組-第四主日(禮堂)

Bible Quote 本週聖人金句



CCC 慶祝聖誕

北區中心

30/11 午餐 1:00pm 主日彌撒後

At Thai

請於接待處登記

依士活中心

7/12 午餐 1:00pm 禮堂(主日彌撒後)

有主日學兒童表演

為方便膳食組籌備,請預先在接待處登記

高齡之家與 CatholicCare 合辦長者日

7/12 主日 2:00-3:30pm

介绍安老院同家居護理新規例及收費，亦都會討論「居家支援服務」 (Support at Home) 之改變。

聖堂的前世今生

So you think you already
know

What a church is



與 Franz Cheung
老師一起反思

Date: 30 November 2025 2:00-4:00 pm
Venue: St. Kevin Church, Eastwood

CC 華人天主教會
Chinese Catholic Community Inc.

35th Family Camp 家庭營

St. Paul International College Moss Vale

From 9:00 am 26/12 to 3:00 pm 28/12

(may check in at 8:00 pm on 25th December)

家庭營簡介 https://youtu.be/0Z-nnY723do?si=PMs_xBlRsiyVIRgM

Camp Flyer <https://scanned.page/p/c7BJWd>

(A) 成人粵語組講者: Fr. Joseph Yim 閻德龍神父
主題: 與主相偕

(B) Children Group 兒童組 (Kindergarten – Year 6)

(C) Toddlers 幼兒組 (Age of 4 and under) To be supervised by parents on roster 由家長輪流看顧

On line Registration: Adult Cantonese Group <https://forms.gle/V3wiWDWJXkqxK2A78>
Children & toddlers Group <https://forms.gle/xtissbR9kr5oXSzV9>

(D) Youth Group (English) (from Year 7 to 12)

(E) Young Adult Group (English)- (from 18 years up)

Theme : **Wisdom - God's Vision of Life,**

teaching you how to actively seek out sound guidance and increase your sense of peace in navigating life

Speaker:): Fr. Gerard Kelly

Registration for (D) and (E): <https://forms.gle/RoxPHkQmN2rHLyJr5>

Travel by Train to Moss Vale on 25/12/2025 Evening

Meeting points: -

1. Central Station at 5:30 pm (Train departs at 5:54 pm) and Campbelltown Station at 6:10pm (Train departs at 6:36 pm).

- 2. Exact Meet up time will be advised closer to the day.
- 3. We will organize to pick up for you and/or your luggage at Moss Vale Station.

費用: 包括三晚住宿 . 3 早餐 . 3 午餐及 2 晚餐 7)
FEE: 3 Days Package includes 3 nights of accommodation, 3 breakfasts, 3 lunches & 2 dinners (26 - 28 Dec)
Day Package includes meals and morning/afternoon tea **費用: 包括膳食及茶點**

*** 早鳥優惠 (Early bird) - 24/11/2025 前截止**

成人 - \$170*/ \$190 (3 天), \$50 (每天)
領養老金者 - \$140*/ \$150 (3 天), \$50 (每天)
兒童 - \$110 (3 天)
家庭 - \$400*/\$450 (3 天), 兩位成人加兩位 12 歲以下之小童

Fees:
Youth (Yr. 7 - 12) - 160*/ \$180 (3 days), \$50 (Daily)
Young Adult (University & up) – 170*/ \$190 (3 days), \$50 (Daily)

☎ 0490 026 379 (WhatsApp)



Chinese Catholic Community Homes Ltd
華人天主教會高齡之家

林晉文頤康苑

4-6 Portia Road, Toongabbie

華人天主教會高齡之家

👤 ✨ **長者運動小組重新開始招生!** ✨ 👤

華人天主教會高齡之家與 Catholic Care 合辦的 長者運動小組 現正再次招募參加者，仲有名額！
如果你有興趣，歡迎預約參加 簡單體能評估（約 45 分鐘）。
唔好錯過呢個好機會，我哋等緊你一齊加入！

📌 **課程特色**

- ✔ 友善而有支持性的環境
- ✔ 初步健康評估（每組 2 人，約 45 分鐘）
- ✔ 共 10 節課，每節 45 分鐘
- ✔ 華人職能治療師設計及帶領（粵語/普通話授課）

📅 **開始時間**

2025 年 11 月 3 日（星期一）及 11 月 4 日（星期二）
上午 8:30 – 12:00

📍 **地點:高齡之家禮堂 4 -6 Portia Road, Toongabbie**

☎ 有興趣請聯絡：David 0426 806 872

📱 掃描 QR Code 即可線上報名到時見！

Chinese Catholic Community Homes Ltd
華人天主教會高齡之家

CatholicCare
SYDNEY

捐款 General Donation

Account name: Chinese Catholic Community Homes Ltd.
BSB: 083-088 Account No: 969457012
Description/Details: Please quote the name of donor
Then email Donation Slip to ccchomes@ccc-inc.org.au

All donations may be made by EFT or deposit into any NAB branch.

Donation \$2 and over is tax deductible. 捐款二元或以上可以扣稅

Donate to Charitable Works Fund November Appeal:
Help keep alive vital ministries of the Church in service to those who need it most. In hospitals, churches, schools, communities and families, your donation is making our world a loving, caring and compassionate place. Give generously. Your tax-deductible gift changes lives. Thank you!
Donate at <https://www.ourfaithourworks.org/give-to-cwf/>



網上「回家」聚會 (小團體中心主辦) 2025 年第4季

📞小團體中心與海外夥伴- 同行共領網上「回家」 zoom 📞

日期：29/11/2025

時間：5:30pm(香港) /
9:30am(英國) /
8:30pm(悉尼)
(時長約2小時)

聚會內容程序：

1. 敬拜讚美/ 祈禱
2. 主題：「將臨普世-團體共融」(黃錦文神父主講)
3. 提問
4. 小組分享
5. 家事分享
6. 日課

對象：

- 信仰小團體成員
- 有興趣推動小團體或願意學習成為組長者
- 是次網上「回家」 zoom聚會特別邀請2024-25年曾參加小團體中心海外工作坊的學員

費用全免，歡迎自由捐獻給小團體中心。

*註：zoom link報名後再另發電郵附上

報名： <https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSdm8wPSmjVibWZkOp8cAXhYmgxteuzMw2aPbQPrFkU4-MTauQ/viewform?usp=header>

天主教華人牧靈團體

2025將臨期靈修活動

誠邀大家參加這次信仰更新的旅程

地點：亞洲中心
Asiana Centre: 38 Chandos Street, Ashfield NSW

講者：丘建峰弟兄
香港聖神修院神哲學院宗教學士畢業
現任職於香港天主教教育事務處-「宗教道德教育組」

講座將以粵語進行

查詢：
info@ccpc.net.au

天主教華人牧靈團體

查詢：
info@ccpc.net.au

11月29日(星期六) 上午10時至下午5時 (請自備簡單午餐) 返聖堂就係教友？ • 神恩與團體 • 尋找使命：信仰生活的反思 • 辨別神恩：獨特、尊貴、有價值體 當日有明供聖體修和聖事	12月2日(星期二) 下午2至5時 聖經解說： • 創世紀第1章 • 費肋孟書 • 馬爾谷第16章 晚上8至10時 (實體+網上) 如何向教外人講述「不可拆散」的道理	12月6日(星期六) 上午10時至下午5時 (請自備簡單午餐) 返聖堂就是返教會？ • 神父是教友嗎？ • 聖體的雙重意義 • 身體與肢體：一種理解教會的角度 當日有明供聖體修和聖事
11月30日(星期日) 下午2至5時 如何在劇變世界做基督徒？ • 實踐神恩的道路	12月3日(星期三) 晚上8至10時 (實體+網上) 教會社會訓導 12月4日(星期四) 下午2至5時 同你介紹一個教父 晚上8至10時 (實體+網上) 信仰信箱	12月7日(星期日) 下午2至5時 聖體：高峰與泉源 • 你只有在彌撒中才是基督徒嗎？ • 聖神：多元與共融 • 基督徒有樣睇嗎？

實體+網上：12月2日(星期二)，12月3日(星期三)，12月4日(星期四) - 晚上8至10時

Zoom Meeting ID: 898 5417 0451 Passcode: 996130
<https://us02web.zoom.us/j/89854170451?pwd=uZSe5slfVQPEbs6mrEsAhJyiQr5L9Z.1>

地點：亞洲中心
Asiana Centre: 38 Chandos Street, Ashfield NSW

2/12 to 4/12 Tue to Thu 8pm to 10pm

Meeting ID: 898 5417 0451

Passcode: 996130

<https://us02web.zoom.us/j/89854170451?pwd=uZSe5slfVQPEbs6mrEsAhJyiQr5L9Z.1>

鼓勵大家參加實體講座



香港天主教聖經學院

2025-2026年度網上課室

(一) 聖經文憑課程

(二) 聖經普及課程

(三) 聖經普及課程 (進階班)

詳情及查詢報名 [Click here](#)

網頁 [香港天主教聖經學院](#)

<https://hkcbi.org.hk/>

Supporting CCC financially

If you are able to make a contribution to CCC, donations can be made to the following bank account: -

A/C Name: Chinese Catholic Community Inc.

BSB: 083-088

Account number: 234120005

Reference: "Donation"

Or deposit into any NAB branch

If you are able to make a contribution to

1) Holy Family Church, Lindfield

<https://www.bbcatholic.org.au/lindfield-killara/our-parish/parish-finance/supporting-parish-finance>

2) St. Kevin's Parish Church, Eastwood

<https://www.bpoint.com.au/payments/eastwoodparish>

每星期間德龍神父的主日講道 Fr Joseph Yim

<https://www.youtube.com/user/fatherjYim>



周景勳神父